



Museen & Ausstellungen / Museums & Exhibitions

(Klicken Sie auf Titel oder Bild / click on title or picture)



[Amputee Venus \(切断ビーナス\)](#) (*English version*)

- Ability not Disability



[Amputierte Venus \(切断ビーナス\)](#) (*German version*)

- Befähigung, nicht Behinderung



[Amputee Venus \(切断ビーナス\)](#) & [Health Angels \(ヘルスエンジェルス\)](#) (*English version*)

- Amputee ladies are stepping forward proudly - again



[Amputierte Venus \(切断ビーナス\)](#) & [Health Angels \(ヘルスエンジェルス\)](#) (*German version*)

- Junge Frauen treten aus ihrem eigenen Schatten - und hinaus ins Rampenlicht



[Cormorant Fishery at the Nagara River in Gifu](#) ([岐阜長良川鵜飼](#)) (*English version*)

- Where cormorants do the work - and dispel any religious doubts



[Durchforsten - Den Wald durchstreifen](#) (*Ausstellung*)

(*German only, Japanese & English Information attached*)

- Eine Kunstausstellung mit Werken von Jens Rausch und Laura I. Süner

Legende / legend:

- **"German version":**
deutschsprachiger Artikel (englischsprachige Version auch verfügbar)
German article (English version also available)
- **"English version":** englischsprachiger Artikel (deutschsprachige Version auch verfügbar)
English article (German version also available)

- **"Engl./dt.":**
zweisprachiger Artikel / *bilingual article*
- **"German only":**
nur in Deutsch verfügbar
available in German only
- **"Bilder / Pictures":**
Bilder mit rudimentärer Erklärung
Pictures with rudimental explanation



Museen & Ausstellungen / Museums & Exhibitions

(Klicken Sie auf Titel oder Bild / click on title or picture)



[Edo-Tōkyō Freilicht-Architekturmuseum](#)

(江戸東京たてもの園) (*German version*)

- Wohnen und Leben auf dem Weg in die Moderne



[Edo-Tōkyō Open Air Architectural Museum](#)

(江戸東京たてもの園) (*English version*)

- Habitation, living and working on the way to modern times



[Fukagawa Edo Museum](#) (深川江戸資料館)

(*German version*)

- Auf Zeitreise zurück ins alte Edo



[Fukagawa Edo Museum](#) (深川江戸資料館)

(*English version*)

- A trip back in time to the old Edo



[Tōkyō's Herz für Theater: Das Kabuki-za](#) (歌舞伎座)

(*German version*)

- Unter, hinter und über den Kulissen von Tōkyō's neuem Kabuki-Theater



[Tōkyō's Heart for Theatre: The Kabuki-za](#) (歌舞伎座)

(*English version*)

- Below, behind and above the stage of Tōkyō's new Kabuki theatre

Legende / Legend:

- "**German version**": deutschsprachiger Artikel (englischsprachige Version auch verfügbar)
German article (English version also available)
- "**English version**": englischsprachiger Artikel (deutschsprachige Version auch verfügbar)
English article (German version also available)

- "**Engl./dt.**": zweisprachiger Artikel / *bilingual article*
- "**German only**": nur in Deutsch verfügbar
available in German only
- "**Bilder / Pictures**": Bilder mit rudimentärer Erklärung
Pictures with rudimental explanation



Museen & Ausstellungen / Museums & Exhibitions

(Klicken Sie auf Titel oder Bild / click on title or picture)



Kormoranfischerei am Nagara-Fluss in Gifu

(岐阜長良川鵜飼) (*German version*)

- Wo Kormorane die Arbeit verrichten - und damit religiöse Bedenken zerstreuen



Kurayoshi (倉吉) (*German version*)

- Die Stadt der weißen Mauern und roten Dächer



Kurayoshi (倉吉) (*English version*)

- The town of white walls and red roofs



Die ehemalige Residenz der Maeda (旧前田家本邸)

(*German version*)

- Stilvolle Schlichtheit & repräsentativer Prunk



The former residence of the Maeda (旧前田家本邸)

(*English version*)

- Stylish simplicity & representative splendour



Superconducting Maglev (*German only*)

- Japans Plan, den Schienenverkehr erneut zu revolutionieren

Legende / Legend:

- **"German version"**: deutschsprachiger Artikel (englischsprachige Version auch verfügbar)
German article (English version also available)
- **"English version"**: englischsprachiger Artikel (deutschsprachige Version auch verfügbar)
English article (German version also available)

- **"Engl./dt."**: zweisprachiger Artikel / *bilingual article*
- **"German only"**: nur in Deutsch verfügbar
available in German only
- **"Bilder / Pictures"**: Bilder mit rudimentärer Erklärung
Pictures with rudimental explanation



Museen & Ausstellungen / Museums & Exhibitions

(Klicken Sie auf Titel oder Bild / click on title or picture)



Manazuru (真鶴) (German version)

- Ein Tag am Meer - Natur, Kunst, Gaumengenüsse und mehr



Manazuru (真鶴) (English version)

- A day at the seaside - nature, art, palatal pleasures and more



Die Meiji Maru (明治丸) (German only)

- Eisernes Sinnbild für die Modernisierung Japans



Die Werkstätten von Miyamoto Unosuke (宮本卯之助) (German version)

- Wo Trommeln zum Handwerk gehört/gehören...



The Workshops of Miyamoto Unosuke (宮本卯之助) (English version)

- Where beating the drum is part of the craft...



Die Mosaik der Sommerolympiade von Tōkyō 1964 (German version)

- Ein prachtvolles Erbe erstrahlt im neuen Glanz

Legende / Legend:

- **"German version"**: deutschsprachiger Artikel (englischsprachige Version auch verfügbar)
German article (English version also available)
- **"English version"**: englischsprachiger Artikel (deutschsprachige Version auch verfügbar)
English article (German version also available)

- **"Engl./dt."**: zweisprachiger Artikel / *bilingual article*
- **"German only"**: nur in Deutsch verfügbar
available in German only
- **"Bilder / Pictures"**: Bilder mit rudimentärer Erklärung
Pictures with rudimental explanation



Museen & Ausstellungen / Museums & Exhibitions

(Klicken Sie auf Titel oder Bild / click on title or picture)



The Mosaics of the Tōkyō Summer Olympics 1964 *(English version)*

- A magnificent heritage shines in new splendour



Veranstaltungshinweis *(German only)*:

Nationalmuseum für westliche Kunst (NMWA), Tōkyō

- Towards Harmony - Le Corbusier und die Kunst des "Zweiten Maschinen-Zeitalters"



Veranstaltungshinweis *(German only)*:

Nationalmuseum, Tōkyō

- Digitale Galerie der Schätze des Hōryū-ji



Nezu Museum (根津美術館) *(German version)*

- Ein Gipfel der Eleganz (鑿の華)
Beschläge und japanische Schwerter aus der Sammlung von Toshimo Mitsumura (光村利藻) (1877 - 1955)



Nezu Museum (根津美術館) *(English version)*

- Pinnacle of Elegance (鑿の華)
Sword Fittings from the Collection of Toshimo Mitsumura (光村利藻) (1877 - 1955)



Nō (能) - Japans uralte Form des Theaters

(German version)

- Der Versuch einer Einführung

Legende / Legend:

- **"German version"**: deutschsprachiger Artikel (englischsprachige Version auch verfügbar) *German article (English version also available)*
- **"English version"**: englischsprachiger Artikel (deutschsprachige Version auch verfügbar) *English article (German version also available)*
- **"Engl./dt."**: zweisprachiger Artikel / *bilingual article*
- **"German only"**: nur in Deutsch verfügbar *available in German only*
- **"Bilder / Pictures"**: Bilder mit rudimentärer Erklärung *Pictures with rudimental explanation*



Museen & Ausstellungen / Museums & Exhibitions

(Klicken Sie auf Titel oder Bild / click on title or picture)



[Nō \(能\) - Japan's ancient form of theatre](#)

(English version)

- An attempt of an introduction



[Okada Kunstmuseum \(岡田美術館\) \(German version\)](#)

- Die Wiedervereinigung dreier Meisterwerke Utamaro Kitagawas



[Okada Museum of Art \(岡田美術館\) \(English version\)](#)

- The reunification of three masterpieces by Utamaro Kitagawa



[Shinjuku Gyoen: Orchideen-Schau / Orchid](#)

[Exhibition \(洋らん展\) \(Bilder/Pictures\)](#)

- Blütenpracht im Spätherbst
- Flowerage in late autumn



[Reis - Lebenselixier Japans \(German version\)](#)

- Was man über japanischen Reis vielleicht auch wissen sollte.
Oder: Japanischer Reis, näher gebracht mit modernen Mitteln



[Rice - Japan's Elixir \(English version\)](#)

- What you should also know about rice - perhaps
Or: Japanese rice, to give an understanding by modern means

Legende / legend:

- **"German version":**
deutschsprachiger Artikel (englischsprachige Version auch verfügbar)
German article (English version also available)
- **"English version":** englischsprachiger Artikel (deutschsprachige Version auch verfügbar)
English article (German version also available)

- **"Engl./dt.":**
zweisprachiger Artikel / *bilingual article*
- **"German only":**
nur in Deutsch verfügbar
available in German only
- **"Bilder / Pictures":**
Bilder mit rudimentärer Erklärung
Pictures with rudimental explanation



Museen & Ausstellungen / Museums & Exhibitions

(Klicken Sie auf Titel oder Bild / click on title or picture)



Chrysanthemen / Chrysanthemum Festival (Engl./dt.)

- Wenn sich der Shinjuku Gyoen besonders herausputzt
- When Shinjuku Gyoen is dressing up for the occasion



Shinjuku Gyoen: Chrysanthemen (新宿御苑観菊)

(Bilder/Pictures)

- Wie immer im November: Die kaiserlichste aller Blüten
- As always in November: The most imperial of all flowers



Shinjuku Gyoen: Orchideen-Schau / Orchid Exhibition (洋らん展) (Bilder/Pictures)

- Blütenpracht im Spätherbst
- Flowerage in late autumn



Some no komichi - Färber-Fest in Nakai (染の小道)

(German version)

- Eine alte Tradition - ein neues Fest



Some no komichi - Dyers' Festival of Nakai (染の小道) (English Version)

- An old tradition - a new festival



Superconducting Maglev (German only)

- Japans Plan, den Schienenverkehr erneut zu revolutionieren

Legende / Legend:

- **"German version"**: deutschsprachiger Artikel (englischsprachige Version auch verfügbar) *German article (English version also available)*
- **"English version"**: englischsprachiger Artikel (deutschsprachige Version auch verfügbar) *English article (German version also available)*

- **"Engl./dt."**: zweisprachiger Artikel / *bilingual article*
- **"German only"**: nur in Deutsch verfügbar *available in German only*
- **"Bilder / Pictures"**: Bilder mit rudimentärer Erklärung *Pictures with rudimental explanation*



Museen & Ausstellungen / Museums & Exhibitions

(Klicken Sie auf Titel oder Bild / click on title or picture)



[teamLab Borderless](#) (Video)

- Ein neues Highlight in Tōkyō
- A New Highlight in Tōkyō



[Teien Kunstmuseum \(庭園美術館\)](#) (*German version*)

- Art Déco vom Feinsten
Oder: Wo französische Lebensart auf japanische
Handwerkskunst trifft



[Teien Art Museum \(庭園美術館\)](#) (*English version*)

- Art Deco at its best
or: Where French savoir-vivre meets Japanese
craftsmanship



[Hinweis: Neue Ausstellung im Teien Kunstmuseum](#)

(庭園美術館) (*German version*)

- Decoration never dies, anyway



[Tip: New Exhibition at the Teien Art Museum](#)

(庭園美術館) (*English version*)

- Decoration never dies, anyway

Legende / Legend:

- **"German version"**:
deutschsprachiger Artikel (englischsprachige Version auch verfügbar)
German article (English version also available)
- **"English version"**: englischsprachiger Artikel (deutschsprachige
Version auch verfügbar)
English article (German version also available)

- **"Engl./dt."**:
zweisprachiger Artikel / *bilingual article*
- **"German only"**:
nur in Deutsch verfügbar
available in German only
- **"Bilder / Pictures"**:
Bilder mit rudimentärer Erklärung
Pictures with rudimental explanation



[Hinweis: Neue Ausstellung im Teien Kunstmuseum
\(庭園美術館\) \(German version\)](#)

- Exotic X Modern - Französisches Art Déco und Inspiration aus der Ferne



[Tip: New Exhibition at the Teien Art Museum
\(庭園美術館\) \(English version\)](#)

- Exotic X Modern - French Art Deco and inspiration from afar



[Toguri Museum of Art \(戸栗美術館\) \(Part 1\)
\(English version\)](#)

- Japanese Porcelain at its Finest - Imari Ware The Ko-Kutani style (古九谷展)



[Toguri Kunstmuseum \(戸栗美術館\) \(Teil 1\)
\(German version\)](#)

- Japanisches Porzellan vom Feinsten - Imari Ware Der Ko-Kutani-Stil (古九谷展)



[Toguri Museum of Art \(戸栗美術館\) \(Part 2\)
\(English version\)](#)

- Japanese Porcelain at its Finest - Imari Ware Masterpieces of the Kakiemon and Kinrande (柿右衛門・古伊万里金襴手展)



[Toguri Kunstmuseum \(戸栗美術館\) \(Teil 2\)
\(German version\)](#)

- Japanisches Porzellan vom Feinsten - Imari Ware Meisterstücke des Kakiemon- und Kinrande-Stils (柿右衛門・古伊万里金襴手展)

Legende / legend:

- **"German version":**
deutschsprachiger Artikel (englischsprachige Version auch verfügbar)
German article (English version also available)
- **"English version":** englischsprachiger Artikel (deutschsprachige Version auch verfügbar)
English article (German version also available)

- **"Engl./dt.":**
zweisprachiger Artikel / *bilingual article*
- **"German only":**
nur in Deutsch verfügbar
available in German only
- **"Bilder / Pictures":**
Bilder mit rudimentärer Erklärung
Pictures with rudimental explanation



Museen & Ausstellungen / Museums & Exhibitions

(Klicken Sie auf Titel oder Bild / click on title or picture)



[Toguri Museum of Art \(戸栗美術館\)](#) (Part 3)

(English version)

- Japanese Porcelain at its Finest
Masterpieces of Nabeshima ware (鍋島焼展)



[Toguri Kunstmuseum \(戸栗美術館\)](#) (Teil 3)

(German version)

- Japanisches Porzellan vom Feinsten
Meisterstücke des Nabeshima Porzellans (鍋島焼展)



[Toguri Museum of Art \(戸栗美術館\)](#) (Part 4)

(English version)

- Japanese Porcelain at its Finest
Imari Ware - The Beauty of Sometsuke
(古伊万里 - 染付の美展)



[Toguri Kunstmuseum \(戸栗美術館\)](#) (Teil 4)

(German version)

- Japanisches Porzellan vom Feinsten
Imari Ware - Die Pracht von Sometsuke
(古伊万里 - 染付の美展)



[Toguri Museum of Art \(戸栗美術館\)](#) (Part 5)

(English version)

- Japanese Porcelain at its Finest
The Toguri Collection: The Original Exhibition
(戸栗コレクション 1984・1985-revival-展)



[Toguri Museum of Art \(戸栗美術館\)](#) (Teil 5)

(German version)

- Japanisches Porzellan vom Feinsten
Die Toguri-Sammlungen: Die Original-Ausstellung

Legende / Legend:

- **"German version"**:
deutschsprachiger Artikel (englischsprachige Version auch verfügbar)
German article (English version also available)
- **"English version"**: englischsprachiger Artikel (deutschsprachige
Version auch verfügbar)
English article (German version also available)

- **"Engl./dt."**:
zweisprachiger Artikel / *bilingual article*
- **"German only"**:
nur in Deutsch verfügbar
available in German only
- **"Bilder / Pictures"**:
Bilder mit rudimentärer Erklärung
Pictures with rudimental explanation



Museen & Ausstellungen / Museums & Exhibitions

(Klicken Sie auf Titel oder Bild / click on title or picture)

(戸栗コレクション 1984・1985-revival-展)



TOP Museum: "Geschichte der frühen japanischen Fotografie: Kantō-Region - Eindrücke aus Japan, 1853-1912" (German Version)

- Tauchen Sie ein in die Welt der ersten Fotografien der Kantō-Region



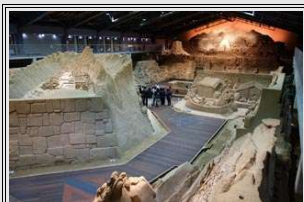
TOP Museum: "History of Early Japanese Photography: Kanto Region – Images of Japan, 1853-1912" (English Version)

- Dive into a world of first photographic images of the Kantō region



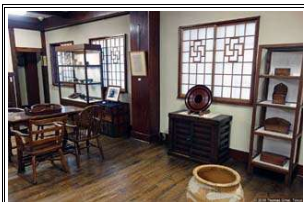
Tottori Sand-Museum (砂の美術館) (German version)

- Eine Weltreise in Sand



Tottori Sand Museum (砂の美術館) (English version)

- Travel Around the World in Sand



Tottori Volkskunst-Museum (鳥取民芸美術館) (German version)

- Schauen und Staunen dank Shōya Yoshida

Legende / Legend:

- **"German version"**: deutschsprachiger Artikel (englischsprachige Version auch verfügbar) *German article (English version also available)*
- **"English version"**: englischsprachiger Artikel (deutschsprachige Version auch verfügbar) *English article (German version also available)*

- **"Engl./dt."**: zweisprachiger Artikel / *bilingual article*
- **"German only"**: nur in Deutsch verfügbar *available in German only*
- **"Bilder / Pictures"**: Bilder mit rudimentärer Erklärung *Pictures with rudimental explanation*



Museen & Ausstellungen / Museums & Exhibitions

(Klicken Sie auf Titel oder Bild / click on title or picture)



[Tottori Folk Crafts Museum \(鳥取民芸美術館\)](#)

(English version)

- Have a look and be amazed - thanks to Shōya Yoshida



[Watanabe Kunstmuseum, Tottori \(渡辺美術館・鳥取\)](#)

(German version)

- Wertvolle Katana und Samurai-Rüstungen für eine ganze Armee



[Watanabe Art Museum, Tottori \(渡辺美術館・鳥取\)](#)

(English version)

- Valuable katana and samurai armour for an entire army



[Yamatane Kunstmuseum \(山種美術館\)](#) *(German version)*

- Meisterwerke beweisen die Fortführung einer alten japanischen Tradition



[Hinweis: Neue Ausstellung im Yamatane Kunstmuseum \(山種美術館\)](#) *(German version)*

- Eine Welt voller Blumen - von der Rimpa-Schule zu zeitgenössischer Kunst

Legende / legend:

- **"German version":**
deutschsprachiger Artikel (englischsprachige Version auch verfügbar)
German article (English version also available)
- **"English version":** englischsprachiger Artikel (deutschsprachige Version auch verfügbar)
English article (German version also available)

- **"Engl./dt.":**
zweisprachiger Artikel / *bilingual article*
- **"German only":**
nur in Deutsch verfügbar
available in German only
- **"Bilder / Pictures":**
Bilder mit rudimentärer Erklärung
Pictures with rudimental explanation



Museen & Ausstellungen / Museums & Exhibitions

(Klicken Sie auf Titel oder Bild / click on title or picture)



Schöne Frauen im Yamatane Kunstmuseum

(山種美術館) (*German version*)

- Shōen Uemura und auserlesene “Bijinga” - Gemälde schöner Frauen



Hinweis: Themen-Ausstellung im Yamatane Kunstmuseum (山種美術館) (*German version*)

- Zum 150. Jubiläum von Taikan Yokoyama — Die Elite der Künstlerwelt Tōkyōs



Yamatane Kunstmuseum - Wasserdarstellungen

(山種美術館 - 水を描く) (*German version*)

- Entfliehen Sie der Sommerhitze - eine wahrlich “coole” Ausstellung



Gyoshū Hayami (速水御舟) im Yamatane Kunstmuseum

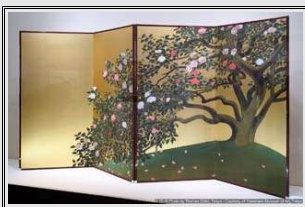
(山種美術館) (*German only*)

- Aus Anlass seines 150. Geburtstages: Die Kunst von Gyoshū Hayami



Nihonga-Pioniere im Yamatane Kunstmuseum (山種美術館) (*German only*)

- Eine Sonderausstellung zum 10. Jubiläum des neuen Museumsgebäudes



Yamatane Museum of Art (山種美術館) (*English version*)

- Masterpieces demonstrate the continuation of an old Japanese tradition

Legende / Legend:

- **“German version”:**
deutschsprachiger Artikel (englischsprachige Version auch verfügbar)
German article (English version also available)
- **“English version”:** englischsprachiger Artikel (deutschsprachige Version auch verfügbar)
English article (German version also available)

- **“Engl./dt.”:**
zweisprachiger Artikel / *bilingual article*
- **“German only”:**
nur in Deutsch verfügbar
available in German only
- **“Bilder / Pictures”:**
Bilder mit rudimentärer Erklärung
Pictures with rudimental explanation



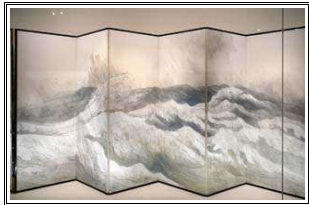
[Tip: New Exhibition at the Yamatane Museum of Art
\(山種美術館\) \(English version\)](#)

- A World of Flowers - from the Rimpa School to Contemporary Art



[Beautiful Women at the Yamatane Museum of Art
\(山種美術館\) \(English version\)](#)

- Shōen Uemura and Quintessential “Bijinga” - Paintings of Beautiful Women



[Yamatane Museum of Art - Depicting Water
\(山種美術館 - 水を描く\) \(English version\)](#)

- Escaping the summer's heat at a truly “cool” exhibition



[Yokohama: Hikawa Maru \(氷川丸\) \(Engl./dt.\)](#)

- Das bewegte Leben der Königin des Pazifiks “
- The eventful life of the “Queen of the Pacific”

Legende / Legend:

- **“German version”:**
deutschsprachiger Artikel (englischsprachige Version auch verfügbar)
German article (English version also available)
- **“English version”:**englischsprachiger Artikel (deutschsprachige Version auch verfügbar)
English article (German version also available)

- **“Engl./dt.”:**
zweisprachiger Artikel / *bilingual article*
- **“German only”:**
nur in Deutsch verfügbar
available in German only
- **“Bilder / Pictures”:**
Bilder mit rudimentärer Erklärung
Pictures with rudimental explanation